

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)</b>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728</b>			LIEFERSCHEIN						
						(3) Nr. <b>1397079</b>						
						(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>22.07.19</b>						
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz</b>			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung					
							(8) Nr.					
							(9) vom					
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003889601 10.07.19</b>		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Frau Halfter</b>		(13) Hausruf				
								(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No				
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>			(20) unfrei <b>X</b>		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi in bas</b>		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto <b>94</b> nett <b>7</b>			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>								(26) Abladestelle <b>14248</b>				
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1		2517087900 111807  Indice modific.  Mez.caric. Numero lotto  Numero lotto		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15  7/3215 KLT3215 dunke 00116750000 1/3215 KLT3215 dunke 00116750000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		1984 St       250 St 234 St						
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: center;"><b>ESKA</b>® 138450 180237939 5009562708</p> <p><b>LUTFINE-NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 1984 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Data controllo: 25/7/19 Firma: </p>												
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum												
Name/Nr.												

# Transport Order



Mittente / Sender <b>ESKA AUTOMOTIVE 'GNGH</b>		N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date <b>22-JUL-2019</b>
BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ				
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address				
Destinatario / Consignee <b>MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO</b>		N° partita IVA / VAT-ID-No.		Ordine di trasporto / Order code <b>KHX-EC-5167792</b>
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> altri / others		<input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> non sdoganato / uncleared <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Condizioni di trasporto / Delivery terms <b>EXW</b>		Indirizzo terminale / Terminal address <b>DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51</b>
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no		Numero di dossier / Terminal reference <b>1144129</b>
		Valuta / Currency		Riferimenti del cliente / Customer's reference <b>14248</b>
		Valore da assicurare / Value for insurance		Numero telefonico / Contact tel. <b>+ 39 / .80 531581</b>
		Terminal di arrivo / Destination terminal		

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
EX WORKS	7	ZH	STACKABLE- STACKABLE-  14002379h5 500910271h  518x126x60  14002379h3 500910271h  5023061564012		1575.0	
				0.00	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 1,575.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 1575.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions  
**IMP-INW-576531**  
**DI MENS IONS (LWH) : 5X 80X60X30cm, 5X 80X60X75cm**

Allegati / Enclosures

<b>Delivery Note</b> (remains with consignee at delivery)	Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender <b>KUEHNE + NAEGELI s.r.l.</b> Via... snc - 70026 Modugno (BA)	
	Data / Date	Data / Date			
	Orario / Time	Orario / Time	<b>25 LUG 2019</b>		
	Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters <b>"Ricevato con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>		